



The Ministry of Housing would like to announce the following tender:

Tender Title	Tender No.	Category	Initial Bond	Tender fees	Closing Date	
					Date	Time
CONSTRUCTION OF 2 NOS. 9 STOREY APARTMENT BUILDING TYPE 'AX' (PARTLY CONSTRUCTED BY OTHERS) AT SITE 164, BLOCK 711, TUBLI	HP/19/16	Ministry of Housing approved Contractors for Medium-rise and High-rise Apartment Building Projects Grade A & B	BD 5,000/-	BD 50	Wednesday 23/11/2016	13:30

- The qualified contractors are invited to participate in the above Tender. Tenderer shall download the Tender Documents from Tender board electronic services (<https://etendering.tenderboard.gov.bh/>), starting from **Sunday, 9<sup>th</sup> October, 2016** after paying the non-refundable fees, as specified above. This payment shall be made through Tender Board electronic services. The Tenderer should include and enclose in his offer the Initial Bond for the amount specified above or at the rate of 1% of the Tender value whichever amount is lesser, provided that no initial bond's value shall be less than BD. 100/- . The Initial Bond should be Cash or in the form of a Certified Check, Bank Guarantee or Insurance Policy valid for 180 days from the closing date. For further information please contact on (17533000 ext. 496).
- The Works Comprise:**
  - Construction of 2 Nos. 9 Storey Apartment Building Type 'AX' (Partly Constructed by Others) at Site 164, Block 711, Tubli.
- Offers should be deposited in the tender box provided at Tendering Submission Office, Tender Board's Office at Al Moayyed Tower ,Seef Area , ( 7<sup>th</sup> Floor ).
- This Tender should comply with the provisions of the General Tenders Regulations, No. (36) for the year 2002, and it's executive Regulations No. (37) for the year 2002 and also to comply with the Prime Minister's Resolution No. 21 for 1987 giving priority to National Products and products of National Origin.
- In addition to the above, the tenderer shall:
  - Enclose copy of the Commercial Registration Bill, for the current year, and has to be included/matched with the tender subjects.
  - Form No.(TB 02) is to be filled completely, mentioning the Total Tender Value and Unit Price (accordingly). (Envelope A).
  - Enclose a Certificate of Compliance with the Employment Percentages for Bahraini Manpower issued by the Ministry of Labour.
  - All Tender Documents (Original / Copy) which have been submitted with the offer should be stamped with the Company Stamp.
- This advertisement is considered to be a supplementary to the Tender Documents.



تعلن وزارة الإسكان عن طرح المناقصة العامة التالية:

الموضوع المناقصة	رقم المناقصة	الدرجة	قيمة الضمان الابتدائي	قيمة وثائق المناقصة	الموعد النهائي لتقديم العطاءات	
					اليوم والتاريخ	الوقت
إنشاء عمارتين سكنيتين من تسع طوابق شيدت جزئياً ، نوع 'AX' موقع 164 ، مجمع 711 ، توبلي	HP/19/16	مقاولو إنشاء العمارات السكنية المتوسطة والشاهقة الإرتفاع درجة A و B لوزارة الإسكان	5,000 دينار	50 دينار	الأربعاء 23/11/2016	1:30 ظهراً

- فعلى الراغبين في الدخول في هذه المناقصة ممن تتوفر فيهم الكفاءة والخبرة في المجالات المذكورة أعلاه تحميل وثائق المناقصة من الموقع الإلكتروني لمجلس المناقصات ([/https://etendering.tenderboard.gov.bh](https://etendering.tenderboard.gov.bh)) اعتباراً من **يوم الأحد 9 أكتوبر 2016** مع دفع مبلغ حسب ما هو مبين أعلاه غير قابل للرد لكل عطاء إلكترونياً على موقع مجلس المناقصات الإلكتروني، على أن يرفق مع العطاء مبلغ الضمان الابتدائي المشار إليه أعلاه أو 1% من قيمة العطاء أيهما أقل ( و في جميع الأحوال يجب أن لا تقل قيمة الضمان الابتدائي عن 100 دينار بحريني) وذلك نقداً أو في شكل شيك مصدق أو خطاب ضمان مصدق أو بوليصة تأمين من إحدى المؤسسات المالية المحلية على أن يكون هذا الضمان ساري المفعول لمدة 180 يوماً من تاريخ الأفعال. لمزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال على الرقم (496 ext. 17533000)

#### تشتمل أعمال المناقصة على:

1. إنشاء عمارتين سكنيتين من تسع طوابق شيدت جزئياً ، نوع 'AX' موقع 164 ، مجمع 711 ، توبلي

تودع العطاءات في الصندوق المخصص لذلك بمكتب مجلس المناقصات والمزايدات في الطابق السابع بيرج المؤيد في منطقة ضاحية السيف.

تخضع هذه المناقصة لأحكام المرسوم بقانون رقم (36) لسنة 2002 بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات و المشتريات والمبيعات الحكومية و لائحته التنفيذية الصادرة بالمرسوم رقم (37) لسنة 2002 إضافة إلى الالتزام بشروط المناقصة، وكذلك الالتزام بقرار مجلس الوزراء رقم (21) لسنة 1987م الخاص بإعطاء الأولوية للمنتجات الوطنية والمنتجات ذات المنشأ الوط

كما يجب مراعاة الشروط التالية :

1. أن ترفق نسخة من شهادة السجل التجاري على أن تكون مشتملة على نشاط موضوع المناقصة.
2. أن تدون الأسعار الإجمالية و أسعار الوحدات ( بحسب الأحوال) على الاستمارة رقم ( م م 02). في م ظروف العطاء المالي رقم ( أ )
3. أن ترفق شهادة صالحة لإثبات نسبة البحرنة صادرة من وزارة العمل .
4. ضرورة ختم جميع المستندات ( الأصلية أو المصورة ) المقدمة ضمن العطاءات بخاتم الشركة أو المؤسسة أو الجهة مقدمة العطاء.

• يعتبر هذا الإعلان مكملًا لوثائق المناقصة